



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
GRAD BUZET

GRADONAČELNIK

KLASA: 351-01/16-01/6
URBROJ: 2106/01-03/02-17-3
Buzet, 15.02.2017

GRADSKO VIJEĆE
GRAD BUZET
n/r predsjednika Damira Sirotića

Predmet: Zaključak o utvrđivanju prijedloga Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“
- dostavlja se

U predmetu razmatranja i utvrđivanja prijedloga Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“, temeljem članka 33. Statuta Grada Buzeta ("Službene novine Grada Buzeta" br. 3/13. – pročišćeni tekst), Gradonačelnik Grada Buzeta dana 15. veljače 2017. godine, donio je

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“
2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka
3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Buzeta, na nadležno postupanje.
4. Za izvjestitelje po točki 1, a vezano za točku 3. ovog Zaključka zadužuju se Siniša Žulić, gradonačelnik Grada Buzeta i Ornela Rumen, pročelnica Upravnog odjela za financije i gospodarstvo.
5. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

GRADONAČELNIK
Siniša Žulić



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
GRAD BUZET**

Upravni odjel za financije i gospodarstvo

Klasa: 351-01/16-01/6

Urbroj: 2106/1-06-01-17-3

Buzet: 03. veljače 2017.

**GRADONAČELNIKU GRADA BUZETA
putem Upravnog odjela za opće poslove,
društvene djelatnosti i razvojne projekte
- ovdje**

Predmet: Prijedlog Zaključka o utvrđivanju prijedloga Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“
- dostavlja se

Poštovani,

U pravitku Vam dostavljamo Zaključak o utvrđivanju prijedloga Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ te molimo da isti prosljedite Gradskom vijeću Grada Buzeta na raspravu i donošenje.

S poštovanjem,

PROČELNICA
Ornela Rumen

U pravitku: kao u tekstu



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
GRAD BUZET
GRADONAČELNIK**

Klasa: 351-01/16-01/6
Urbroj: 2106/1-03-17-3
Buzet: _____ 2017.

**GRADSKO VIJEĆE
GRAD BUZET
n/r predsjednika Damira Sirotića**

Predmet: Zaključak o utvrđivanju prijedloga Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“
- dostavlja se

U predmetu razmatranja i utvrđivanja prijedloga Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“, temeljem članka 33. Statuta Grada Buzeta ("Službene novine Grada Buzeta" br. 3/13. – pročišćeni tekst), Gradonačelnik Grada Buzeta dana _____ veljače 2017. godine, donio je

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Odluke o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“
2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka
3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Buzeta, na nadležno postupanje.
4. Za izvjestitelje po točki 1, a vezano za točku 3. ovog Zaključka zadužuju se Siniša Žulić, gradonačelnik Grada Buzeta i Ornela Rumen, pročelnica Upravnog odjela za financije i gospodarstvo.
5. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**GRADONAČELNIK
Siniša Žulić**

Na temelju članka 19. Statuta Grada Buzeta ("Službene novine Grada Buzeta", broj 3/13. – pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Buzeta na sjednici održanoj dana _____ 2017. godine, donosi

ODLUKU

o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“

Članak 1.

Ovom Odlukom daje se suglasnost na sklapanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“, temeljem kojeg će Grad Buzet osigurati sredstva u proračunima Grada za otplatu pripadajućeg djela kredita u razdoblju od 20 godina te Istarskog županiji prema otplatnom planu uplatiti ukupan iznos 234.929,18 EUR-a u kunsjoj protuvrijednosti, od čega iznos 154.002,33 EUR-a predstavlja glavnica, a iznos od 80.926,85 EUR-a kamate.

Članak 2.

Ovlašćuje se Gradonačelnik Grada Buzeta za potpisivanje Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“, a koji čini sastavni dio ove Odluke.

Članak 3.

Ova odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Grada Buzeta".

Klasa:

Urbroj:

Buzet: _____ 2017.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK
Damir Sirotić

ISTARSKA ŽUPANIJA, Pula, Flanatička 29, OIB 90017522601, (u daljnjem tekstu: Županija), koju zastupa župan mr.sc. Valter Flego

i

GRAD BUZET, Buzet, II. istarske brigade 11, OIB 77489969256, (u daljnjem tekstu: Grad), koji zastupa gradonačelnik Siniša Žulić

temeljem odredbe čl. 6. Sporazuma o zajedničkom sufinanciranju izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ Klasa: 351-01/11-01/9, Urbroj: 2163/1-02/1-11-3 od 12. prosinca 2011. godine, sklopili su dana godine slijedeći

UGOVOR O NAČINU I UVJETIMA POVRATA SREDSTAVA U PRORAČUN ISTARSKE ŽUPANIJE ZA IZGRADNJU ŽCGO „KAŠTIJUN“

Članak 1.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju:

- da je između ugovornih strana sklopljen Sporazum o zajedničkom sufinanciranju izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ Klasa: 351-01/11-01/9, Urbroj: 2163/1-02/1-11-3 od 12. prosinca 2011. godine (u daljnjem tekstu: Sporazum) koji u čl. 3. utvrđuje da će u cilju izgradnje ŽCGO „Kaštijun“, Istarska županija za potrebe Kaštijun d.o.o. i JLS preuzeti kredit od Europske investicijske banke u iznosu od 21.314.190,00 EUR-a, a sve sukladno Ugovoru o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ kojeg su zaključili dana 30. svibnja 2011. godine Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost, Istarska županija i Kaštijun d.o.o. Pula i Dodatka Ugovora o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ zaključenog između Ministarstva zaštite okoliša i prirode, Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost, Istarske županije i Kaštijun d.o.o. Pula dana 11. lipnja 2013. godine,
- da osnovu za raspored i preuzimanje povrata iznosa sredstava koji čine udio lokalne zajednice u projektu dobivenih od kredita Europske investicijske banke čine količine proizvedenog otpada u 2010. godini po svakoj JLS, a prema udjelima navedenim u tablici koja je sastavni dio Sporazuma,
- da se od navedenog kredita na JLS odnosio iznos od 4.086.623,00 EUR-a, za koji će JLS osigurati povrat u proračun Županije pod uvjetima i u rokovima koje je Županija ostvarila kod Europske investicijske banke s time da navedeni iznos predstavlja procijenjenu vrijednost,
- da je konačni iznos povrata utvrđen po dovršetku izgradnje ŽCGO „Kaštijun“ koji su JLS obvezne uplatiti u proračun Županije iznosi 9.764.261,97 EUR-a.

Članak 2.

Ovim ugovorom utvrđuje se način, uvjeti i rokovi povrata sredstava dobivenih od kredita Europske investicijske banke koje je sukladno Sporazumu iz čl. 1. ovog Ugovora Grad dužan uplatiti u Proračun Županije, te prava i obveze Županije i Grada.

Članak 3.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da udio Grada u otplati kredita Europske investicijske banke za sufinanciranje izgradnje ŽCGO „Kaštijun“ prema kriteriju utvrđenom u čl. 1. st. 1. alineji 2. i 3. ovog Ugovora iznosi 234.929,18 EUR-a.

Iznos iz stavka 1. ovog članka Grad se obvezuje uplaćivati tromjesečno u proračun Županije prema otplatnom planu koji se nalazi u prilogu ovog Ugovora i sastavni je dio istog.

U otplatnom planu sukladno Osnovnom Ugovoru o zajmu za sufinanciranje projekta EU IPA ISPA 2007-2011 i Dodatka Ugovoru o zajmu za sufinanciranje projekta EU IPA ISPA 2007-2011 JLS su se dužne pridržavati iznosa otplatnog plana u EUR-ima i otplaćivati isti iznos u protuvrijednosti kuna po srednjem tečaju HNB-a na dan uplate.

Iznos iz st. 2. ovog članka Grad će doznačiti Županiji na IBAN HR7423400091800018003, model HR68, poziv na broj 7404-OIB-1103 (navodi se OIB Grada koji uplaćuje sredstva).

Ukoliko Grad ne podmiri dospjelu tražbinu u roku naznačenom u otplatnom planu, Županija će naplatiti kamate u skladu s propisom o visini zatezne kamatne stope.

Članak 4.

Potpisnici ovog Ugovora suglasni su da će uplaćena sredstva predstavljati vlasničke udjele pojedine JLS u Kaštijunu d.o.o., a što će biti regulirano posebnim ugovorom.

Članak 5.

U svrhu osiguranja naplate dospjele tražbine Županije na temelju ovog Ugovora, Grad je dužan dostaviti Županiji slijedeće instrumente osiguranja:

- 20 (slovima: dvadeset) zadužnica Grada u obliku javnobilježničke potvrđene isprave na iznos veći od godišnje obveze Grada prema tablici u prilogu.

Ovim Ugovorom Grad daje neopozivu ugovornu ovlast Županiji da izvrši naplatu bilo koje dospjele, a nepodmirene tražbine iz ovog Ugovora iz sredstava na svim transakcijama i drugim računima Grada.

Grad ovime zalaže svakodobnu svoju tražbinu koju ima na temelju svojih računa otvorenih kod poslovnih banaka, u svrhu osiguranja tražbine Županije na temelju ovog Ugovora i njegovih eventualnih dodataka, te ovlašćuje Županiju da može naplatiti o dospijeću osiguranu tražbinu iz predmeta zaloga.

Grad potvrđuje da je suglasan i da ovlašćuje Županiju da svaku svoju tražbinu može naplatiti temeljem primljenih zadužnica Grada tražeći naplatu kod nadležnih institucija.

Ukoliko Grad do 31. prosinca ne podmiri obveze za odnosnu godinu, Županija će izvršiti naplatu putem zadužnice. Ukoliko zadužnica nije iskorištena za proteklu godinu, Županija će je vratiti u roku od mjesec dana od isteka godine.

Članak 6.

Sve sporove koji se odnose na ovaj Ugovor riješit će stvarno nadležni Sud prema sjedištu Županije.

Članak 7.

U slučaju ništavosti neke od odredbi ovog Ugovora, to neće imati učinak na valjanost ostalih odredbi Ugovora, a ništavu odredbu ugovorne strane zamijeniti će valjanom kojom će se postići svrha u mjeri u kojoj je to dopušteno i moguće, koja se željela postići zamijenjenom ništavom odredbom.

Članak 8.

Na sve ostale odnose koji ovim Ugovorom nisu navedeni primjenjuju se odgovarajuće odredbe Zakona o obveznim odnosima, Sporazuma o zajedničkom financiranju izgradnje ŽCGO „Kaštijun“, te drugi akti koji reguliraju međusobne odnose na projektu financiranja izgradnje ŽCGO „Kaštijun“, kao i drugi zakoni Republike Hrvatske.

Članak 9.

Ugovor se može izmijeniti i/ili dopuniti samo u pisanom obliku i moraju ga potpisati ovlašteni predstavnici ugovornih strana.

Članak 10.

Ovaj Ugovor je sačinjen od četiri istovjetna primjerka, od koji svaka strana zadržava po dva.

Članak 11.

Stranke su ovaj Ugovor pročitale, te ga u znak suglasnosti sa svim odredbama, prihvaćajući sva prava i obveze koje iz njega proizlaze, potpisuju.

Klasa: 351-01/16-01/6
Urbroj: 2106/01-03-16-1

GRAD BUZET
Gradonačelnik
Siniša Žulić

Klasa: 351-01/16-01/187
Urbroj: 2163/1-08/1-16-1

ISTARSKA ŽUPANIJA
Župan
mr.sc. Valter Flego

**RASPORED OTPLATE DJELA KREDITA JLS-a
PO KOLIČINI SKUPLJENOG MJEŠANOG KOMUNALNOG OTPADA**

tečaj 7,5

R.BR.	NAZIV JLS	KOLIČINE SKUPLJENOG OTPADA 2010	UDIO	EUR		20 GODINA		GODIŠNJE		KVARTALNO	
				GLAVNICA	KAMATE	EUR	KN	EUR	KN	EUR	KN
1.	Pula	20.373,31	20,83	1.333.420,00	700.700,32	2.034.120,32	15.255.902,40	101.706,02	762.795,12	25.426,50	190.698,78
2.	Umag	8.420,63	8,61	551.124,80	289.611,17	840.735,97	6.305.519,79	42.036,80	315.275,99	10.509,20	78.819,00
3.	Poreč	8.293,61	8,48	542.811,42	285.242,56	828.053,99	6.210.404,92	41.402,70	310.520,25	10.350,67	77.630,06
4.	Rovinj	7.977,47	8,16	522.120,27	274.369,55	796.489,81	5.973.673,58	39.824,49	298.683,68	9.956,12	74.670,92
5.	Medulin	6.067,25	6,20	397.097,60	208.671,25	605.768,85	4.543.266,35	30.288,44	227.163,32	7.572,11	56.790,83
6.	Labin	5.932,83	6,07	388.299,90	204.048,13	592.348,03	4.442.610,23	29.617,40	222.130,51	7.404,35	55.532,63
7.	Pazin	4.290,40	4,39	280.803,91	147.559,95	428.363,87	3.212.728,99	21.418,19	160.636,45	5.354,55	40.159,11
8.	Novigrad	2.633,20	2,69	172.341,24	90.563,79	262.905,03	1.971.787,71	13.145,25	98.589,39	3.286,31	24.647,35
9.	Buzet	2.353,00	2,41	154.002,33	80.926,85	234.929,18	1.761.968,89	11.746,46	88.098,44	2.936,61	22.024,61
10.	Buje	2.327,27	2,38	152.318,32	80.041,92	232.360,24	1.742.701,80	11.618,01	87.135,09	2.904,50	21.783,77
11.	Raša	2.210,27	2,26	144.660,75	76.017,93	220.678,68	1.655.090,09	11.033,93	82.754,50	2.758,48	20.688,63
12.	Fažana	2.108,58	2,16	138.005,20	72.520,50	210.525,70	1.578.942,78	10.526,29	78.947,14	2.631,57	19.736,78
13.	Marčana	1.545,50	1,58	101.151,98	53.154,46	154.306,44	1.157.298,31	7.715,32	57.864,92	1.928,83	14.466,23
14.	Kršan	1.512,29	1,55	98.978,41	52.012,27	150.990,67	1.132.430,06	7.549,53	56.621,50	1.887,38	14.155,38
15.	Sveta Nedjelja	1.395,96	1,43	91.364,68	48.011,33	139.376,01	1.045.320,05	6.968,80	52.266,00	1.742,20	13.066,50
16.	Ližnjan	1.338,79	1,37	87.622,94	46.045,07	133.668,02	1.002.510,13	6.683,40	50.125,51	1.670,85	12.531,38
17.	Brtonigla	942,04	0,96	61.655,91	32.399,63	94.055,54	705.416,56	4.702,78	35.270,83	1.175,69	8.817,71
18.	Žminj	902,31	0,92	59.055,61	31.033,20	90.088,80	675.666,02	4.504,44	33.783,30	1.126,11	8.445,83
19.	Kanfanar	867,74	0,89	56.793,02	29.844,23	86.637,25	649.779,38	4.331,86	32.488,97	1.082,97	8.122,24
20.	Bale	815,92	0,83	53.401,44	28.061,98	81.463,42	610.975,63	4.073,17	30.548,78	1.018,29	7.637,20
21.	Tar-Vabriga	3.037,28	3,11	198.788,02	104.461,33	303.249,35	2.274.370,11	15.162,47	113.718,51	3.790,62	28.429,63
22.	Vrsar	2.481,26	2,54	162.396,87	85.338,11	247.734,97	1.858.012,29	12.386,75	92.900,61	3.096,69	23.225,15
23.	Motovun	590,80	0,60	38.667,48	20.319,42	58.986,89	442.401,71	2.949,34	22.120,09	737,34	5.530,02
24.	Pićan	581,65	0,59	38.068,62	20.004,72	58.073,34	435.550,02	2.903,67	21.777,50	725,92	5.444,38
25.	Višnjan	577,00	0,59	37.764,28	19.844,79	57.609,07	432.068,02	2.880,45	21.603,40	720,11	5.400,85
26.	Barban	562,27	0,57	36.800,21	19.338,18	56.138,39	421.037,93	2.806,92	21.051,90	701,73	5.262,97
27.	Cerovlje	493,50	0,50	32.299,26	16.972,97	49.272,23	369.541,71	2.463,61	18.477,09	615,90	4.619,27
28.	Svetvinčenat	482,63	0,49	31.587,82	16.599,12	48.186,94	361.402,06	2.409,35	18.070,10	602,34	4.517,53
29.	Gračiče	472,10	0,48	30.898,64	16.236,96	47.135,60	353.517,00	2.356,78	17.675,85	589,20	4.418,96
30.	Tinjan	436,70	0,45	28.581,73	15.019,45	43.601,18	327.008,85	2.180,06	16.350,44	545,01	4.087,61
31.	Lupoglav	373,80	0,38	24.464,97	12.856,12	37.321,09	279.908,19	1.866,05	13.995,41	466,51	3.498,85
32.	Vodnjan	2.588,90	2,65	169.441,84	89.040,17	258.482,01	1.938.615,07	12.924,10	96.930,75	3.231,03	24.232,69
33.	Kaštelir-Labinci	342,70	0,35	22.429,49	11.786,50	34.215,99	256.619,95	1.710,80	12.831,00	427,70	3.207,75
34.	Grožnjan	317,49	0,32	20.779,52	10.919,45	31.698,97	237.742,24	1.584,95	11.887,11	396,24	2.971,78
35.	Vižinada	309,30	0,32	20.243,49	10.637,77	30.881,26	231.609,42	1.544,06	11.580,47	386,02	2.895,12
36.	Sveti Petar u šumi	305,90	0,31	20.020,96	10.520,83	30.541,79	229.063,44	1.527,09	11.453,17	381,77	2.863,29
37.	Oprtalj	269,97	0,28	17.669,36	9.285,09	26.954,45	202.158,41	1.347,72	10.107,92	336,93	2.526,98
38.	Sveti Lovreč	264,68	0,27	17.323,14	9.103,15	26.426,29	198.197,16	1.321,31	9.909,86	330,33	2.477,46
39.	Funtana	715,37	0,73	46.820,51	24.603,76	71.424,26	535.681,97	3.571,21	26.784,10	892,80	6.696,02
40.	Karojba	155,20	0,16	10.157,74	5.337,80	15.495,54	116.216,56	774,78	5.810,83	193,69	1.452,71
41.	Lanišće	129,87	0,13	8.499,91	4.466,63	12.966,53	97.249,00	648,33	4.862,45	162,08	1.215,61
	UKUPNO	97.796,74	100	6.400.733,55	3.363.528,42	9.764.261,97	73.231.964,78	488.213,10	3.661.598,24	122.053,27	915.399,56

Dospjeće glavnice:

31.03.2017.

31.12.2036.

PRVO

POSljednje

OBRAZLOŽENJE

PRAVNI TEMELJ

Pravni temelj za donošenje ove Odluke je članak 19. Statuta Grada Buzeta («Službene novine» Grada Buzeta br. 3/13. – pročišćen tekst).

TEMELJNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVOM ODLUKOM

Temeljem Zakona o otpadu (NN br. 178/04, 111/06, 60/08 i 87/09), Strategije gospodarenja otpadom (NN br. 130/05) , Plana gospodarenja otpadom RH 2007 – 2015. (NN br. 85/07, 126/10 i 31/11) i Planom gospodarenja otpadom IŽ (Službene novine IŽ br. 14/08) Istarska županija, Grad Buzet i ostale jedinice lokalne samouprave na području Istarske županije pokrenule su aktivnosti za uspostavu integralnog sustava gospodarenja otpadom, a posebice za izgradnju Županijskog centra gospodarenja otpadom na lokaciji Kaštijun na području grada Pule. U svrhu realizacije aktivnosti za izgradnju centra potpisan je niz odluka, ugovora i sporazuma, od čega su glede financiranja projekta značajni Ugovor o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom “Kaštijun” Klasa: 351- 01/11-01/8, Ur. broj: 2163/1-02/2-11-1 od 30. svibnja 2011. godine, potpisan između Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost, Istarske županije i društva Kaštijun d.o.o. Pula i Sporazum o zajedničkom sufinanciranju izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom – Kaštijun Klasa: 351-01/11-01/9, Ur. broj: 2163/1-02/1-11-3 od 12. prosinca 2011. godine, sklopljen između Istarske županije, Grada Buzeta te ostalih gradova i općina na području županije. Sukladno navedenom Sporazumu Istarska županija je za potrebe društva Kaštijun d.o.o. i jedinica lokalne samouprave preuzela kredit Europske investicijske banke u iznosu od 21.314.190,00 EUR-a, od čega na jedinice lokalne samouprave otpada iznos od 4.086.623,00 EUR-a, a kojeg su se iste obvezale vratiti u proračun Istarske županije, s time da su navedeni iznosi predstavljali procijenjenu vrijednost, a u članku 3. stavak 4. Sporazuma navedeno je da će se konačni iznosi utvrditi po dovršetku izgradnje županijskog centra. Osnova za raspored i preuzimanje povrata iznosa čine količine proizvedenog otpada u tonama u 2010. godini po svakoj jedinici lokalne samouprave. Člankom 6. Sporazuma utvrđeno je da će se o načinu i uvjetima osiguranja povrata iznosa sredstava sklopiti pojedinačni ugovori između potpisnika Sporazuma.

Konačni iznos povrata, utvrđen po završetku izgradnje ŽCGO Kaštijun, kojeg su jedinice lokalne samouprave obvezne uplatiti u proračun Istarske županije iznosi 9.764.261,97 EUR-a, od čega je glavnica 6.400.733,55 EUR-a, a kamate 3.363.528,42 EUR-a, na rok otplate od 20 godina. Grad Buzet je prema otplatnom planu u obvezi preuzeti udio u otplati kredita od 2,41%, odnosno ukupno 234.929,18 EUR-a (u protuvrijednosti u kunama 1.761.968,89 kn), od čega iznos 154.002,33 EUR-a predstavlja glavnica, a iznos od 80.926,85 predstavlja kamate. Godišnji iznos za plaćanje iznosi 11.746,46 EUR-a (u protuvrijednosti u kunama 88.098,44 kn), odnosno kvartalno 2.936,61 EUR-a (protuvrijednosti u kunama 22.024,61 kuna). U cilju izvršenja otplate pripadajućeg dijela kredita, potrebno je zaključiti Ugovor o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju ŽCGO Kaštijun, a uplaćena sredstva predstavljat će vlasničke udjele u društvu Kaštijun d.o.o., o čemu će se zaključiti poseban Ugovor. Radi osiguranja naplate Grad Buzet dužan je dostaviti Istarskoj županiji 20 zadužnica u obliku javnobilježničke potvrđene isprave na iznos veći od

godišnje obveze Grada prema otplatnom planu koji je u prilogu Ugovora o načinu i uvjetima povrata sredstava u proračun Istarske županije za izgradnju ŽCGO Kaštijun.

FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Za provedbu ovog akta potrebno je planirati sredstva u proračunima Grada Buzeta u razdoblju od 20 godina.

Slijedom navedenog predlaže se donošenje ove Odluke.

**Pročelnica
upravnog odjela za
financije i gospodarstvo
Ornela Rumien**

PRIMLJENO 20. 01. 2017.		
KLASIFIKACIJSKA OZNAKA	ORG. JED.	
351-01/16-01/6	03	
URUDŽBENI BROJ	PRILOG	VRIJ.
2163/01-17-2		

ISTARSKA ŽUPANIJA, koju zastupa župan Ivan Jakovčić, s jedne strane,

i

Grad Pula, kojeg zastupa gradonačelnik Boris Miletić, Grad Buzet, kojeg zastupa gradonačelnik Valter Flego, Grad Pazin, kojeg zastupa gradonačelnik Renato Krulčić, Grad Poreč, kojeg zastupa gradonačelnik Edi Štifanić, Grad Vodnjan, kojeg zastupa gradonačelnik Klaudio Vitasović, Grad Buje, kojeg zastupa gradonačelnik Edi Andreašić, Grad Labin, kojeg zastupa gradonačelnik Tulio Demetlika, Grad Novigrad, kojeg zastupa gradonačelnik Anteo Milos, Grad Rovinj, kojeg zastupa gradonačelnik Giovanni Sponza, Grad Umag, kojeg zastupa gradonačelnik Vili Bassanese, Općina Barban, koju zastupa načelnik Denis Kontošić, Općina Brtonigla, koju zastupa načelnik Doriano Labinjan, Općina Cerovlje, koju zastupa načelnik Emil Daus, Općina Fažana, koju zastupa načelnica Ada Damijanac, Općina Funtana, koju zastupa načelnik Tomislav Čoga, Općina Bale, koju zastupa načelnik Edi Pastrovicchio, Općina Sveti Petar u šumi, koju zastupa načelnik Mario Bratulić, Općina Vrsar, koju zastupa načelnik Franko Štifanić, Općina Gračišće, koju zastupa načelnik Ivan Mijandrušić, Općina Grožnjan, koju zastupa načelnik Rino Duniš, Općina Kanfanar, koju zastupa načelnik Sandro Jurman, Općina Karojba, koju zastupa načelnik Denis Lakošeljac, Općina Kaštelir-Labinci, koju zastupa načelnik Enio Jugovac, Općina Kršan, koju zastupa načelnik Valdi Runko, Općina Lanišće, koju zastupa načelnik Neven Mikac, Općina Ližnjan, koju zastupa načelnik Srećko Ševrlica, Općina Lupoglav, koju zastupa načelnik Franko Baxa, Općina Marčana, koju zastupa načelnik Marijan Kostešić, Općina Medulin, koju zastupa načelnik Goran Buić, Općina Motovun, koju zastupa načelnik Slobodan Vugrinec, Općina Oprtalj, koju zastupa načelnik Aleksander Krt, Općina Pićan, koju zastupa načelnik Ivan Franković, Općina Raša, koju zastupa načelnik Josip Knapić, Općina Sveti Lovreč, koju zastupa načelnik Silvano Matošović, Općina Sveta Nedelja, koju zastupa načelnik Srećko Mohorović, Općina Svetvinčenat, koju zastupa načelnik Dalibor Macan, Općina Tar-Vabriga, koju zastupa načelnik Nivio Stojnić, Općina Tinjan, koju zastupa načelnik Mladen Rajko, Općina Višnjan, koju zastupa načelnik Angelo Mattich, Općina Vižinada, koju zastupa načelnik Marino Baldini, Općina Žminj, koju zastupa načelnik Aldo Bančić, s druge strane,

(u daljnjem tekstu: Potpisnici Sporazuma)

imajući u vidu slijedeće Sporazume, Zakone, Akte i Odluke:

- Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije kojim se mijenja Sporazum o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije za višegodišnji Operativni program „Zaštita okoliša“ za pomoć Zajednice iz Instrumenta prepristupne pomoći u sklopu komponente „Regionalni razvoj“ u Hrvatskoj, potpisan u Bruxellesu 27. listopada 2010. i u Zagrebu 2. studenoga 2010. (NN MU 11/10),
- Zakon o otpadu (NN br. 178/04, 111/06, 60/08, 87/09),
- Strategiju gospodarenja otpadom RH (NN br. 130/05),
- Plan gospodarenja otpadom Republike Hrvatske 2007-2015 („Narodne novine“ broj 85/07, 126/10, 31/11)

- Plan gospodarenja otpadom Istarske županije („Službene novine IŽ“ broj 14/08),
- Zaključke – Suglasnosti JLS u Istarskoj županiji o uspostavi jedinstvenog sustava gospodarenja otpadom na području Istarske županije i izgradnji županijskog centra „Kaštijun“,
- Odluku Komisije broj C (2009) 2584 od 08. travnja 2009. kojom se odobrava veliki projekt „Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“,
- Ugovor o suradnji na provedbi projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“ zaključen između Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost i Kaštijun d.o.o. dana 24. siječanj 2011. godine,
- Odluku Komisije broj C (2011) 1769 od dana 21. ožujak 2011. kojom se izmjenjuje i dopunjuje Odluka Komisije broj C (2009) 2584, kojim odobrava dodjelu sredstava u svrhu zajedničkog financiranja projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“,
- Dvostrani sporazum o projektu između Vlade RH i Komisije Europskih zajednica vezano uz sufinanciranje velikog projekta „Centar za gospodarenje otpadom “Kaštijun” CCI BR.: 2007HR16IPR001 u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) IPA Komponenta III – „Regionalni razvoj“ – Operativni program „Zaštite okoliša“ CCI BR.: 2007HR16IPO003 (NN MU 8/2009),
- Izmjena Dvostranog sporazuma o projektu između Vlade RH i Europske komisije vezano uz sufinanciranje velikog projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom “Kaštijun” CCI BR.: u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) IPA Komponenta III – „Regionalni razvoj“ – Operativni program „Zaštita okoliša“ CCI br.: 2007HR16IPO003 (NN MU ____.), potpisan u Bruxellesu __. ožujka 2011. godine i u Zagrebu 11. 04. 2011. (u daljnjem tekstu: Izmjena Dvostranog sporazuma);

zaključili su dana 12. prosinca 2011.

S P O R A Z U M O ZAJEDNIČKOM SUFINANCIRANJU IZGRADNJE ŽUPANIJSKOG CENTRA ZA GOSPODARENJE OTPADOM - KAŠTIJUN

Članak 1.

Polazeći od uvedeno navedenih Sporazuma, Zakona, Akata i Odluka potpisnici ovog Sporazuma sporazumno utvrđuju obvezu zajedničkog sufinanciranja izgradnje županijskog centra za gospodarenje otpadom – „Kaštijun“.

Članak 2.

Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ predstavlja središnje mjesto integriranog sustava gospodarenja otpadom na području Istarske županije na koje će se dovoziti ostatni dio komunalnog otpada iz pretovarnih stanica za daljnju obradu.

Pretovarne stanice su u sustavu planirane na područjima postojećih odlagališta u Istarskoj županiji sukladno Planu gospodarenja otpadom IŽ do 2015. godine.

Članak 3.

U cilju izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom – „Kaštijun“, Istarska će županija za potrebe Kaštijun d.o.o. i JLS preuzeti kredit od Evropske investicijske banke u iznosu od 21.314.190,00 €, a sve sukladno Ugovoru o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“, prema strukturi financiranja iz tablice u prilogu koja je sastavni dio ovog Sporazuma.

Od tog kredita na JLS odnosi se iznos 4.086.623,00 €, za koji će JLS osiguravati povrat u proračun Istarske županije.

Navedeni iznosi predstavljaju procijenjenu vrijednost, s time da će se konačni iznos utvrditi nakon provedbe svih postupaka nabave i dovršenja izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom – „Kaštijun“.

Članak 4.

Osnova za raspored i preuzimanje povrata iznosa od 4.086.623,00 € kredita od Evropske investicijske banke, čine količine proizvedenog otpada u tonama u 2010. godini po svakoj JLS.

Članak 5.

Uvjeti i rokovi osiguranja povrata kredita iz članak 3. ovog Sporazuma za JLS jednaki su uvjetima koje je Istarska županija ostvarila kod Evropske investicijske banke.

Članak 6.

O načinu i uvjetima osiguranja povrata iznosa iz članka 3. st.2.ovog Sporazuma, sklopiti će se pojedinačni Ugovori između svakog od potpisnika ovog Sporazuma.

Članak 7.

Potpisnici ovog Sporazuma suglasni su da će uplaćena sredstva predstavljati vlasničke udjele pojedine JLS u Kaštijunu d.o.o., a što će biti regulirano posebnim ugovorima.

Članak 8.

Gradovi i Općine potpisnici ovog Sporazuma doznačivati će iznose iz tablice u prilogu ovog Sporazuma, Istarskoj županiji na žiro račun: 2407000-1800018003, Model 68, s pozivom na broj 7404-OIB-065 (OIB – navodi se OIB grada ili općine koji uplaćuju za taj prihod) a sukladno planu otplate iz pojedinačnih ugovora iz članka 6. ovog Sporazuma.

Članak 9.

Ovaj Sporazum stupa na snagu po donošenju odgovarajućih odluka nadležnih tijela potpisnika ovog Sporazuma.

Članak 10.

Ovaj Sporazum sačinjen je u 42 (četrdesetdva) istovjetna i jednako važeća primjerka, od kojih svaka strana zadržava po 1 (jedan) primjerak.

Klasa: 351-01/11-01/9
Urbroj: 2163/1-02/1-11-3
Pazin, 12. prosinca 2011.

Istarska županija : župan Ivan Jakovčić

Grad Pula: gradonačelnik Boris Miletić

Grad Buzet: gradonačelnik Valter Flego

Grad Pazin: gradonačelnik Renato Krulčić

Grad Poreč: gradonačelnik Edi Štifanić

Grad Vodnjan: gradonačelnik Klaudio Vitasović

Grad Buje: gradonačelnik Edi Andreašić

Grad Labin: gradonačelnik Tulio Demetlika

Grad Novigrad: gradonačelnik Ante Milos

Grad Rovinj: gradonačelnik Giovanni Sponza

Grad Umag: gradonačelnik Vili Bassanese



Općina Barban: načelnik Denis Kontošić _____

Općina Brtonigla: načelnik Dorian Labinjan _____

Općina Cerovlje: načelnik Emil Daus _____

Općina Fažana: načelnica Ada Damijanac _____

Općina Funtana: načelnik Tomislav Čoga _____

Općina Bale: načelnik Edi Pastrovicchio _____

Općina Sveti Petar u šumi: načelnik Mario Bratulić _____

Općina Vrsar: načelnik Franko Štifić _____

Općina Gračišće: načelnik Ivan Mijandrušić _____

Općina Grožnjan: načelnik Rino Duniš _____

Općina Kanfanar: načelnik Sandro Jurman _____

Općina Karojba: načelnik Denis Lakošeljac _____

Općina Kaštelir-Labinci: načelnik Enio Jugovac _____

Općina Kršan: načelnik Valdi Runko _____

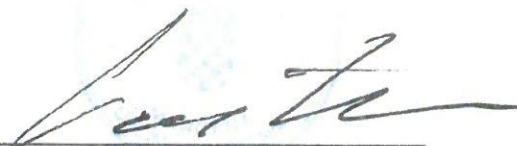
Općina Lanišće: načelnik Neven Mikac _____

Općina Ližnjan: načelnik Srećko Ševrlica _____

Općina Lupoglav: načelnik Franko Baksa _____



Općina Marčana: načelnik Marijan Kostešić



Općina Medulin: načelnik Goran Buić

Općina Motovun: načelnik Slobodan Vugrinec

Općina Oprtalj: načelnik Aleksandar Krt

Općina Pićan: načelnik Ivana Franković

Općina Raša: načelnik Josip Knapić

Općina Sveti Lovreč: načelnik Silvano Matošević

Općina Sveta Nedjelja: načelnik Srećko Mohorović

Općina Svetvinčenat: načelnik Dalibor Macan

Općina Tar-Vabriga: načelnik Nivio Stojnić

Općina Tinjan: načelnik Mladen Rajko

Općina Višnjani: načelnik Angelo Mattich

Općina Vižinada: načelnik Marino Baldini

Općina Žminj: načelnik Aldo Bančić



RASPORED 11 mil EUR-a
PO KOLIČINI SKUPLJENOG MJEŠANOG KOMUNALNOG OTPADA KB 20 03 01

R. BR.	NAZIV JLS	KOLIČINE SKUPLJENOG OTPADA 2010 revidirani ROO	UDIO	tečaj 7,4					
				EUR		25 GODINA		GODIŠNJE	
				GLAVNICA	KAMATE	EUR	KN	EUR	KN
1.	Pula	20.256,08	19,84	810.775,98	382.390,31	1.193.166,29	8.829.430,52	59.658,31	441.471,53
2.	Poreč	12.712,41	12,45	508.830,76	239.982,36	748.813,12	5.541.217,11	37.440,66	277.060,86
3.	Umag	8.420,63	8,25	337.046,68	158.963,08	496.009,76	3.670.472,22	24.800,49	183.523,61
4.	Rovinj	7.977,47	7,81	319.308,62	150.597,09	469.905,71	3.477.302,28	17.869,29	173.865,11
5.	Medulin	6.067,25	5,94	242.849,58	114.536,31	357.385,89	2.644.655,59	17.869,29	132.232,78
6.	Labin	5.932,83	5,81	237.469,25	111.998,82	349.468,07	2.586.063,69	17.473,40	129.303,18
7.	Pazin	4.290,40	4,20	171.728,85	80.993,34	252.722,19	1.870.144,18	12.636,11	93.507,21
8.	Tar-Vabriga	3.037,28	2,97	121.571,09	57.337,22	178.908,31	1.323.921,47	8.945,42	66.196,07
9.	Novigrad	2.633,20	2,58	105.397,26	49.709,01	155.106,27	1.147.786,39	7.755,31	57.389,32
10.	Vodnjan	2.588,90	2,54	103.624,09	48.872,79	152.496,88	1.128.476,94	7.624,84	56.423,85
11.	Vrsar	2.481,26	2,43	99.315,66	46.840,77	146.156,43	1.081.557,60	7.307,82	54.077,88
12.	Buzet	2.353,00	2,30	94.181,89	44.419,48	138.601,37	1.025.650,13	6.930,07	51.282,51
13.	Buje	2.327,27	2,28	93.152,01	43.933,73	137.085,74	1.014.434,49	6.854,29	50.721,72
14.	Raša	2.210,27	2,16	88.468,93	41.725,02	130.193,95	963.435,26	6.509,70	48.171,76
15.	Fažana	2.108,58	2,07	84.398,66	39.805,40	124.204,06	919.110,04	6.210,20	45.955,50
16.	Marčana	1.545,50	1,51	61.860,65	29.175,67	91.036,32	673.668,77	4.551,82	33.683,44
17.	Kršan	1.512,29	1,48	60.531,38	28.548,78	89.080,16	659.193,16	4.454,01	32.959,66
18.	Sveta Nedjelja	1.395,96	1,37	55.875,12	26.352,65	82.227,77	608.485,47	4.111,39	30.424,27
19.	Ližnjan	1.338,79	1,31	53.586,81	25.273,42	78.860,23	583.565,72	3.943,01	29.178,29
20.	Brtonigla	942,04	0,92	37.706,38	17.783,69	55.490,07	410.626,50	2.774,50	20.531,33
21.	Žminj	902,31	0,88	36.116,13	17.033,59	53.149,72	393.307,95	2.657,49	19.665,40
22.	Kanfanar	867,74	0,85	34.732,42	16.381,06	51.113,48	378.239,78	2.555,67	18.911,99
23.	Bale	815,92	0,80	32.658,26	15.402,80	48.061,06	355.651,85	2.403,05	17.782,59
24.	Funtana	715,37	0,70	28.633,62	13.504,61	42.138,23	311.822,87	2.106,91	15.591,14
25.	Motovun	590,80	0,58	23.647,54	11.152,98	34.800,52	257.523,84	1.740,03	12.876,19
26.	Pičan	581,65	0,57	23.281,30	10.980,26	34.261,56	253.535,53	1.713,08	12.676,78
27.	Višnjan	577,00	0,57	23.095,18	10.892,54	33.987,72	251.509,10	1.699,39	12.575,46
28.	Barban	562,27	0,55	22.505,59	10.614,42	33.120,01	245.088,07	1.656,00	12.254,40
29.	Cerovlje	493,50	0,48	19.752,98	9.316,19	29.069,17	215.111,86	1.453,46	10.755,59
30.	Svetvinčenat	482,63	0,47	19.317,89	9.111,04	28.428,93	210.374,11	1.421,45	10.518,71
31.	Gračišće	472,10	0,46	18.896,42	8.912,21	27.808,63	205.783,84	1.390,43	10.289,19
32.	Tinjan	436,70	0,43	17.479,49	8.243,96	25.723,45	190.353,50	1.286,17	9.517,68
33.	Lupoglav	373,80	0,37	14.961,83	7.056,52	22.018,35	162.935,80	1.100,92	8.146,79
34.	Kaštelir-Labinci	342,70	0,34	13.717,01	6.469,42	20.186,43	149.379,61	1.009,32	7.468,98
35.	Grožnjan	317,49	0,31	12.707,95	5.993,54	18.701,49	138.391,03	935,07	6.919,55
36.	Vižinada	309,30	0,30	12.380,14	5.838,96	18.219,10	134.821,30	910,95	6.741,07
37.	Sveti Petar u šumi	305,90	0,30	12.244,05	5.774,71	18.018,76	133.338,79	900,94	6.666,94
38.	Oprtalj	269,97	0,26	10.805,90	5.096,42	15.902,32	117.677,17	795,12	5.883,86
39.	Sveti Lovreč	264,68	0,26	10.594,16	4.996,57	15.590,73	115.371,41	779,54	5.768,57
40.	Karolja	155,20	0,15	6.212,08	2.929,76	9.141,84	67.649,63	457,09	3.382,48
41.	Lanišće	130,00	0,13	5.203,42	2.454,10	7.657,52	56.665,64	382,88	2.833,28
	UKUPNO	102.098,44	100	4.086.623,00	1.927.394,60	6.014.017,60	44.503.730,24	300.700,88	2.225.186,51